1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4,
I-70026 Modugno (Bari)

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

SINZIANA

SOCIETATEA COMERCIALA SINZIANA COM S.R.L. NOVACI ROMANIA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: Mioveni Arges

Country / Pays: Rumänien

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: Modugno (BARI)

Date / Date: 09.01.2023

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 289662

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.
4047951	P012436101	320107384R	24	PC	3	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	2.083,800
4047952	P012436101	320106782R	200	PC	25	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa	17.365,000

Ref to Nr.9 / Nom voir No 9	Fees label number / Numéro d'opliquatte	UN Number / Numéro UN	Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur	Currency / Monnaie	Consignee / Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solde			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay / Total a payer			

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: Modugno (BARI) 09.01.2023

22 In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre expéditeur

23 GJ 39 LUX
GJ 63 LUX
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de transporteur

SOCIETATEA COMERCIALA SINZIANA COM S.R.L. NOVACI ROMANIA

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ Date 20___
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22 including 1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport International de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

SINZIANA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Mioveni Arges**

Country / Pays: **Rumänien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **09.01.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 289662

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.
						8pz	
					Total Boxes: 28		Total Wt.Kg 19.448,800

Ref to Nr.9 / Nom voir No 9	Fees label number / Numéro d'opliquatto	UN Number / Numéro UN	Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

20 Special agreements
Conventions particulières

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **09.01.2023**

22 *in nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre expediteuer

23 GJ 39 LUX
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____ Date / Date
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27

	Oft. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

To be completed on the senders own responsibility 1 - 15

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4047952** DATE: **09.01.2023** **16:50:06**

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA
G0526

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: **A:** 00:00
ARRIVEE: 16.01.2023 **A:** 09:00

30526

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
1S-BVA ASS DC4 019 IT 585993	320106782R	200	PCE	MFM--1284	25	68911695 à 68911719	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 17.365 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P012436101

LIEU DE TRANSIT

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352